

**BỘ CÔNG THƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **11053** /BCT-XNK  
V/v nhập khẩu dầu bôi trơn vận  
hành máy móc sản xuất

Hà Nội, ngày 02 tháng 12 năm 2013

Kính gửi: Công ty TNHH May Nien Hsing Việt Nam  
(Đường Trần Thị Dung, KCN Phúc Khánh, TP Thái Bình; tỉnh Thái Bình)

Trả lời các công văn số 01/HĐ-XNK ngày 14 tháng 11 năm 2013 và số 01/HĐ-XNK-BS ngày 25 tháng 11 năm 2013 của Công ty TNHH May Nien Hsing Việt Nam về việc nhập khẩu 1.200 lít dầu bôi trơn RSS-32 và RS-46 để vận hành máy móc sản xuất;

Căn cứ Giấy Chứng nhận đầu tư số 082043000003 của Công ty do Ban Quản lý các Khu Công nghiệp tỉnh Thái Bình cấp;

Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Căn cứ quy định tại Thông tư số 04/2007/TT-BTM ngày 04 tháng 4 năm 2007 của Bộ Thương mại (nay là Bộ Công Thương) hướng dẫn hoạt động xuất khẩu, nhập khẩu, gia công, thanh lý hàng nhập khẩu và tiêu thụ sản phẩm của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài quy định tại Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 09 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư, Công ty TNHH May Nien Hsing Việt Nam được nhập khẩu dầu bôi trơn RSS-32 và RS-46 (mã HS 2710.19.43) để vận hành máy móc sản xuất sản phẩm tại nhà máy của Công ty.

2. Đề nghị Công ty TNHH May Nien Hsing Việt Nam làm thủ tục nhập khẩu dầu bôi trơn nêu trên trực tiếp tại cơ quan Hải quan và chỉ sử dụng dầu này phục vụ sản xuất tại nhà máy của Công ty, không nhượng bán kinh doanh trên thị trường hoặc sử dụng vào mục đích khác.

Bộ Công Thương thông báo để Công ty biết và thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TCHQ; ✓
- Chi Cục HQ tỉnh Thái Bình;
- Lưu: VT, XNK.



Trần Tuấn Anh